제네바, 홍콩, 두바이 비교

Dr Alexander Ressos, TEP
Attorney-at-Law (Switzerland and Germany),
Solicitor (England & Wales and Hong Kong)
Of Counsel, KGP Legal LLC
alexander.ressos@kgplegal.com.sg
www.ressos.com.sg

제네바: 영어를 더하는 대륙법 센터

제네바는 법원이 프랑스어로 재판하는 도시에서 법전화된 대륙법인 스위스 법을 제공합니다. 제네바에 관한 자매 도서는 2025년 1월 1일부터 시행된 스위스 민사소송법 개정으로 칸톤(주)이 국제상사분쟁에서 영어로 진행하는 절차를 둘 수 있게 된 과정을 설명합니다. 베른은 2026년 5월 국제상사법원을 개설할 계획이었고 취리히는 2027년을 목표로 국제상사법원을 준비했으며, 제네바에서는 법률안이 준비되고 있었습니다.[1] 따라서 스위스법과 스위스 중재는 당사자가 대륙법 전통 출신이거나 중립성이 친숙성보다 중요한 경우에 여전히 가장 강력합니다. 이에 비해 싱가포르는 모든 법원에서 영어로 운용되는 보통법을 제공하므로, 국제금융의 문서 표준에 더 가깝습니다.

대부분의 경우 두 센터는 같은 계약을 두고 경쟁하지 않습니다. 롬바르디아의 가족기업을 위해 주식매매계약서를 작성하는 스위스 변호사가 싱가포르법을 제안할 이유는 거의 없습니다. 베트남에 투자하는 인도 투자자에게 자문하는 싱가포르 변호사가 스위스법을 제안할 이유도 거의 없습니다. 경쟁은 제네바와 싱가포르에 같은 트레이딩 회사들이 자리 잡고 있는 원자재 거래 분야, 그리고 신탁증서와 재단 정관이 그 구조를 인정하는 법에 의해 규율되어야 하

© 2026 Dr Alexander Ressos. General information only, not legal, tax or investment advice. No client relationship is created. All Singapore law advice is provided by a duly licensed and regulated firm of Singapore advocates and solicitors only on the basis of an express written letter of engagement. More information at SingaporeIQ.com and ressos.com.sg.

는 개인 자산 분야에서 생깁니다. 이들 분야에서 각 센터가 같은 고객의 필요에 맞게 자국 법을 어떻게 조정하는지는 제G편과 제E편 제IV장에서 볼 수 있습니다.

홍콩: 기본법 아래의 보통법

홍콩은 아시아의 보통법 센터로서 싱가포르와 가장 가까운 경쟁자입니다. 기본법(Basic Law) 제8조는 보통법과 형평법 규칙을 포함하여 홍콩에서 종전에 시행되던 법을 기본법에 위배되지 않는 한 유지합니다. 제84조는 홍콩 법원이 다른 보통법 법역의 판례를 참조할 수 있도록 합니다. 제92조에 따라 법관은 다른 보통법 법역에서 채용될 수 있습니다.[2]

따라서 홍콩은 영국으로부터의 유산, 영어를 사용하는 법조계, 강력한 중재기관을 싱가포르와 공유합니다. 홍콩의 고유한 자산은 중국 본토로 가는 법률적 관문이라는 위치이며, 이는 본토와의 판결 및 중재판정 상호집행 약정으로 강화됩니다. 홍콩의 고유한 위험은 '일국양제'라는 헌법적 틀과 최근 몇 년간 홍콩이 국가 법질서에 점점 더 통합되고 있다는 점에 있으며, 이는 제K편 제V장에서 다룹니다. 그러한 위험을 우려하는 당사자에게 싱가포르는 중국 국가 밖에 있는 보통법 법역을 제공하며, 이러한 점은 중국 당사자와의 계약에서 싱가포르가 중재지 및 준거법으로 성장하는 데 도움이 되었습니다.

두바이와 아부다비: 수입된 보통법 영역

걸프 지역은 다른 길을 택했습니다. 두바이는 2004년 법률로 두바이국제금융센터(Dubai International Financial Centre) 법원을 설립했습니다. 이 법원은 대륙법 국가 안에서 영어로 운영되는 보통법 사법기관으로 2006년 운영을 시작했습니다. 2011년 10월 개정 이후 당사자는 금융센터와 연관이 없더라도 계약으로 이 법원의 관할을 선택할 수 있습니다.[3] 아부다비는 2013년 설립되어 2015년 10월부터 운영된 아부다비 글로벌마켓(Abu Dhabi Global Market)으로 한 걸음 더 나아갔는데, 이곳은 영국 판례를 포함한 영국 보통법을 직접 적용합니다.[4]

© 2026 Dr Alexander Ressos. General information only, not legal, tax or investment advice. No client relationship is created. All Singapore law advice is provided by a duly licensed and regulated firm of Singapore advocates and solicitors only on the basis of an express written letter of engagement. More information at SingaporeIQ.com and ressos.com.sg.

걸프 모델은 금융 분야에서 보통법에 대한 수요가 얼마나 큰지를 보여 줍니다. 또한 금융자유구역이 쉽게 구축할 수 없는 무엇을 싱가포르가 갖고 있는지도 보여 줍니다. 싱가포르의 보통법은 국가 전체의 법으로서, 통상의 법원이 적용하고 대학에서 가르치며 수천 명 규모의 법조계가 실무에서 다룹니다. 두바이와 아부다비의 영역은 법관과 법을 해외에서 빌려 오는 반면, 싱가포르는 두 세기에 걸쳐 자신의 법관과 법을 길러 왔습니다. 이러한 깊이는 싱가포르법에 준거법이 필요로 하는 권위를 부여합니다. 축적된 판례, 그 법을 이해하는 법조계, 그리고 법질서 전체가 이를 뒷받침하는 국가가 그것입니다.

수치로 보기

제2차 사법헌장: 1826년 11월 27일. 민사법령(Civil Law Ordinance): 1878년. 영국법적용법에 의한 민사법(Civil Law Act) section 5 폐지: 1993년 11월 12일. 추밀원 상고 폐지: 1994년 4월 8일. 항소법원의 실무성명(Practice Statement): 1994년 7월 11일. SICC 설립: 2015년 1월 5일. SIAC 설립: 1991년 7월 1일. SIAC 신규 사건: 2023년 663건, 2025년 886건. SIAC 사건에서 싱가포르법의 비중: 2023년 64.6%, 2025년 52.1%, 영국법은 20.7% 및 28.4%. 개업 변호사: 2002년 약 4,000명, 2023년 6,512명. 외국 변호사: 2000년 576명, 2009년 7월 840명. 첫 QFLP 라이선스: 6개 로펌, 2008년 12월 5일 발표. 2025년 QFLP 로펌: 9곳, 2021–2024년 역외 수익 20억 싱가포르달러 이상, 싱가포르 내 변호사 550명 이상. 법률 서비스 부가가치: 2023년 29억 8,000만 싱가포르달러, 수출 14억 싱가포르달러. 뉴욕협약: 싱가포르는 1986년 11월 19일부터, 스위스는 1965년 8월 30일부터 발효. 헤이그 관할합의협약: 싱가포르는 2016년 10월 1일부터, 스위스는 2025년 1월 1일부터 발효.

주

1. 2025년 1월 1일부터 시행된 스위스 민사소송법 제129조 제2항 b호 및 제6조 제4항 c호. Pestalozzi, “Proceedings in English before Swiss State Courts Soon a Reality in Bern and Zurich”, pestalozzilaw.com, Ressos, *Genève, place financière internationale*, partie J, chapitre I, section « L’anglais devant les juges

© 2026 Dr Alexander Ressos. General information only, not legal, tax or investment advice. No client relationship is created. All Singapore law advice is provided by a duly licensed and regulated firm of Singapore advocates and solicitors only on the basis of an express written letter of engagement. More information at SingaporeIQ.com and ressos.com.sg.

suisses » 및 partie F, chapitre III(Genève attractive, 2026년 3월 6일, 제네바 법률안에 관하여)에서 인용. ↩

2. Basic Law of the Hong Kong Special Administrative Region, 제8조: "The laws previously in force in Hong Kong, that is, the common law, rules of equity ..."는 기본법에 위배되는 것을 제외하고 유지됨. 제84조 및 제92조, basiclaw.gov.hk(최종 접속일: 2026년 11월): 법원은 다른 보통법 법역의 판례를 참조할 수 있음. 법관과 그 밖의 사법부 구성원은 다른 보통법 법역에서 채용될 수 있음. ↩

3. Wikipedia, "DIFC Courts"(최종 접속일: 2026년 11월): 2004년 설립(Dubai Law No. 12 of 2004), 2006년 운영 개시. "an independent English language common law judiciary". 법관은 호주, 잉글랜드 및 웨일스, 스코틀랜드, 말레이시아, UAE 출신. 2011년 10월 31일 서명된 Dubai Law No. 16 of 2011은 계약에서 DIFC 관할을 지정하거나 분쟁 발생 후 양 당사자가 합의하는 경우 법원이 사건을 심리할 수 있도록 했으며, 이는 "commonly referred to as 'opt-in' jurisdiction". ↩

4. Wikipedia, "Abu Dhabi Global Market"(최종 접속일: 2026년 11월): 2013년 설립, 2015년 10월부터 운영. "the only jurisdiction in the region to apply English common law directly"로 묘사됨. 그 법원은 ADGM 내 민사 및 상사 사안에 대해 전속관할을 가짐. ↩

Disclaimer

This article is provided for general information only. It is based on publicly available sources as at its date of publication. These sources have not been independently verified against licences, regulatory registers or the records of the entities concerned. It is not legal, tax, financial or investment advice. Nor is it a recommendation to invest in, transact with or use the services of any entity mentioned. Law and regulation change frequently, so the content may be incomplete or outdated. To the fullest extent permitted by law, Dr Alexander Ressos and the publisher of SingaporeIQ exclude all liability for loss or damage arising from the use of or reliance on this article. Readers should obtain advice on their specific circumstances before acting or refraining from action.

© 2026 Dr Alexander Ressos. General information only, not legal, tax or investment advice. No client relationship is created. All Singapore law advice is provided by a duly licensed and regulated firm of Singapore advocates and solicitors only on the basis of an express written letter of engagement. More information at SingaporeIQ.com and ressos.com.sg.

Names and trademarks of the entities discussed belong to their owners and are used for identification only. Their mention implies no endorsement, affiliation or allegation of wrongdoing. All Singapore law advice is provided by a duly licensed and regulated firm of Singapore advocates and solicitors only on the basis of an express written letter of engagement. Corrections and updates: contact@ressos.com.

© 2026 Dr Alexander Ressos. This article may be quoted with attribution to SingaporeIQ (SingaporeIQ.com). Reproduction in full and any commercial use require prior written consent. The Legal Terms at https://singaporeiq.com/legal-terms apply.

Author contact: Dr Alexander Ressos, TEP · contact@ressos.com

© 2026 Dr Alexander Ressos. General information only, not legal, tax or investment advice. No client relationship is created. All Singapore law advice is provided by a duly licensed and regulated firm of Singapore advocates and solicitors only on the basis of an express written letter of engagement. More information at SingaporeIQ.com and ressos.com.sg.